

Autoritatea Contractantă: SA "RED-Nord" Moldova, 3100, m. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180 „A”

Numărul procedurii de achiziție: ID 21560439 din 4 febr 2026, 31300000-9

Denumirea licitației: Achiziția Limitatoare de supratensiune 10 kV

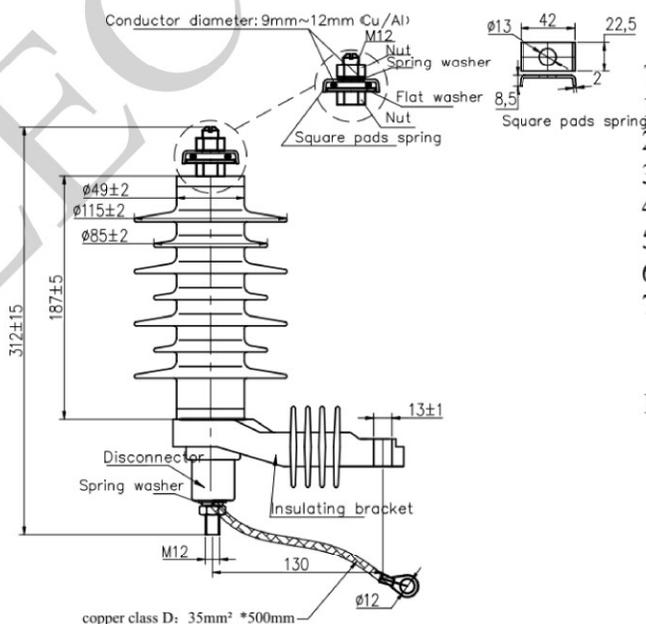
OFERTA TEHNICĂ

nr.	Denumirea	**Referința producătorului	Cantitatea		Termen de livrare
1.	Limitatoare de supratensiune 10 kV	Surge arrester YH10W-12	Un.	1050	45 zile calendaristice din momentul semnării contractului. Termenul livrării complete a bunului nu va depăși 150 zile

** Producator: Nanyang Jinniu Electric Co.,ltd

Fisa tehnica Limitatoare de supratensiune 10 kV

TECHNICAL SPECIFICATION	
Descărcător din oxid metalic 10 kV (Ur =12kV)	Offered
Standard - IEC 60099-4, IEEE62.11	IEC 60099-4
Tensiunea nominală a circuitelor de utilizare, (V)	12000
Frecvența nominală, (Hz)	50
Învelișul	Silicone rubber
Materialul armaturii de contact	Stainless steel
Învelișul rezistent la atacurile păsărilor	Confirmed
Curentul nominal de descărcare, kA	10
Dimensiunile A/B, mm	312/130
Forța de tracțiune, N	200
Momentul admisibil de încovoiere, Nm	150
Momentul admisibil de torsare, Nm	50
Curentul nominal de descărcare, kA	10
Clasa de descărcare	1
Clasa tensiunii rețelei, kV	10
Tensiunea maximală de serviciu continuă Uc, kV	9.6
Supratensiunea temporară admisibilă (TOV) 103s	13.2
Tensiunea reziduală pe descărcător cu unda 1/20ps, kA	42.5
Tensiunea reziduală pe descărcător cu unda 8/20ps, kA	36
Tensiunea de încercare tip BIL a învelișului, kV	82
Sistema de calitate	ISO9001



Technical specification

1. Continuous operating voltage U_c 9.6 kV
 2. Rated voltage U_r 12kV
 3. Residual voltage $U_{res} \leq 36$ kV
 4. Creepage distance 500mm
 5. Nominal discharge current I_n 10kA
 6. High impulse current 100 kA
 7. Tensile stress (daN) ≥ 20
Bending moment (daN m) ≥ 15 Torsional moment (daN m) ≥ 5
- Manufacture standard: IEC60099-4,2014

Autoritatea Contractantă: SA "RED-Nord" Moldova, 3100, m. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180 „A”

Numărul procedurii de achiziție: ID 21560439 din 4 febr 2026, 31300000-9

Denumirea licitației: Achizitia Limitatoare de supratensiune 10 kV

1. **Livrarea:** SRL Electrocon va efectua livrarea în condițiile DDP Bălți, **depozit Central SA "RED-Nord"- or. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180 „A”**, conform INCOTERMS 2010 și a cerințelor stabilite de către Organizator. SRL Electrocon suportă toate cheltuielile și riscurile legate de aducerea marfii în acest loc, inclusiv a taxelor vamale, a altor taxe și speze oficiale care se plătesc la import, precum și a costurilor și riscurilor de îndeplinire a formalităților vamale.);

2. **Descarcarea materialelor:** - va fi efectuată de către SA "RED-Nord", depozit Central - **or. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180 „A”**;

3. **Cerinte de ambalare:** - materialele vor fi ambalate conform cerințelor și normelor ce asigură integritatea mărfii și transportarea în siguranță a acesteia.

4. **Termenul de îndeplinire a contractului:** 45-150 zile;

5. **Eliberarea mărfii:** - se va face în MDL, la cursul oficial al BNM în ziua perfectării documentelor fiscale;

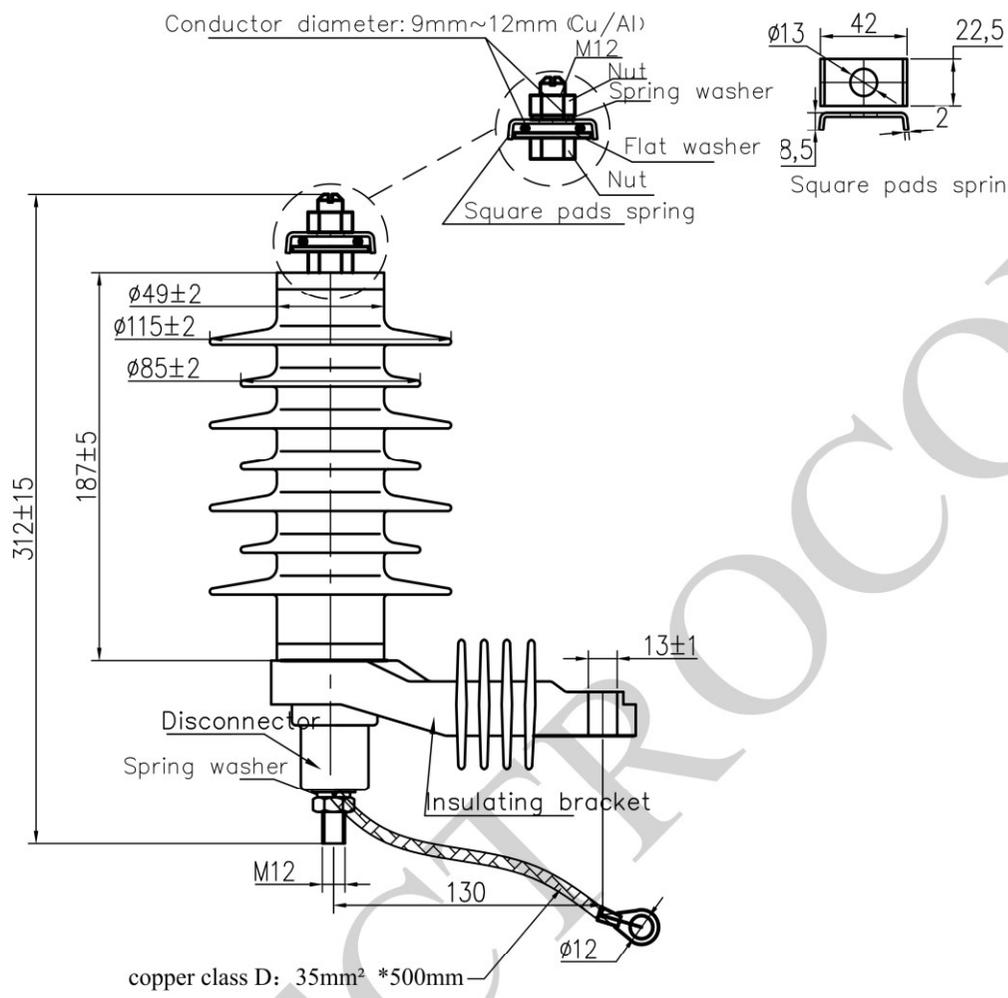
6. **Termenul de achitare** – 30 zile din momentul primirii bunurilor.

Data: 10 februarie 2026

SRL „ELECTROCON”



(semnatura și ștampila)



Technical specification

1. Continuous operating voltage U_c 9.6 kV
 2. Rated voltage U_r 12kV
 3. Residual voltage $U_{res} \leq 36kV$
 4. Creepage distance 500mm
 5. Nominal discharge current I_n 10kA
 6. High impulse current 100 kA
 7. Tensile stress (daN) ≥ 20
 Bending moment (daN m) ≥ 15 Torsional moment (daN m) ≥ 5
- Manufacture standard: IEC60099-4,2014

备注Remark:			金属氧化物避雷器 Metal Oxide Lightning Arrester		 南阳金牛电气有限公司 NANYANG JINNIU ELECTRIC CO.,LTD	
			YH10W-12		单位unit: mm	
设计Design	签名Signature Xiang Xin	日期Date 05-02-2026	外形图Outline Drawing		1	
审核Check	Zhang Yu	05-02-2026				
批准Approve	Jade	05-02-2026				

Henan, china, 9th of February 2026.

Declaration of Conformity

This will declare that the Surge arrester product, produced by the company **NANYANG JINNIU ELECTRIC CO.,LTD**, was built, formulated, and assembled under the strict quality requirements of our engineering specifications for materials and processes. All direct and associated processing materials have been tested and approved.

All processes and testing operations have been verified as acceptable by the Quality Assurance Department in accordance with the requirements of our Quality Program Manual and are certified to meet all general performance specifications stated in our current published catalogs, as well as the IEC 60099-4 standard.

黄海

NANYANG JINNIU ELECTRIC CO.,LTD

HUANG HAI

General Manager

Add: South of Zhongyuan road Tongbai Nanyang city, Henan province of China 474750

Tel: +86 0377 68356606

Fax: +86 0377 68356608

Email:export08@nyjnpower.com

www.nyjnpower.com



China National Accreditation Service for Conformity Assessment
LABORATORY ACCREDITATION CERTIFICATE
(Registration No. CNAS L21676)

Testing Center of Nanyang Jinniu Electric Co., Ltd.

(Legal Entity: Nanyang Jinniu Electric Co., Ltd.)

1/F., Building 2, South of Zhongyuan Road, Tongbai, Nanyang, Henan, China

is accredited in accordance with ISO/IEC 17025: 2017 General Requirements for the Competence of Testing and Calibration Laboratories(CNAS-CL01 Accreditation Criteria for the Competence of Testing and Calibration Laboratories) for the competence to undertake the service described in the schedule attached to this certificate.

The scope of accreditation is detailed in the attached schedule bearing the same registration number as above. The schedule forms an integral part of this certificate.

Effective Date: 2024-10-09

Expiry Date: 2030-10-08

Signed on behalf of China National Accreditation Service for Conformity Assessment

信朝华

China National Accreditation Service for Conformity Assessment (CNAS) is authorized by Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (CNCA) to operate the national accreditation schemes for conformity assessment. CNAS is a signatory of the International Laboratory Accreditation Cooperation Mutual Recognition Arrangement (ILAC MRA) and the Asia Pacific Accreditation Cooperation Mutual Recognition Arrangement (APAC MRA).

The validity of the certificate can be checked on CNAS website at <http://www.cnas.org.cn/english/findanaccreditedbody/index.shtml>.

The Certificate Of Quality Management System

Certificate No.: 36719Q0079R2M

Nanyang Jinniu Electric Co., Ltd

Registered Address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County

Zip Code: 474750

Office Address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County, Nanyang city, Henan province

Zip Code: 474750

Production address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County, Nanyang city, Henan province

Zip Code: 474750

Uniform social credit code: 9141133068316840XF

According to your organization's application, our company carried out audit and certification in accordance with the requirements for Quality Management System (GB/T19001-2016/ISO9001:2015), it accords with the Requirements through assessment. The scope of the certified QMS is:

Design, development, and production of Metal Oxide Varistors,
Metal Oxide surge arresters and surge arrester core

Initial date: Apr 12, 2019 Recertification date: Nov 29, 2024 The certificate is valid until: Dec 06, 2027

First S.A.	Labelling	Second S.A.	Labelling	Third S.A.	Labelling
------------	-----------	-------------	-----------	------------	-----------

The certified organization must accept at least one surveillance audit annually and a qualified mark shall be attached onto the certificate, within validity period of the certificate, then the certificate can be maintained valid.
For more details of this certificate, please login CNCA's website: www.cnca.gov.cn.
For the validity of the certificate, please scan the QR codes ride for accurate information.



中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C233-M



ZHONG BIAO HUA YUAN (BEIJING) CERTIFICATION CENTER CO., LTD.

Address: 4th Floor, Building No. 22, 10th District, No. 188 South Sihuan West Road, Fengtai District, Beijing

P.C.: 100070 Tel.: 010-53393099 Mailbox: cshy03_2018@163.com

Website: <http://www.cshychina.com>

The Certificate Of Environmental Management System

Certificate No.: 36720E0173R1M

Nanyang Jinniu Electric Co., Ltd

Registered Address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County Zip Code: 474750
Office Address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County, Nanyang city, Henan province Zip Code: 474750
Production address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County, Nanyang city, Henan province Zip Code: 474750
Uniform social credit code: 9141133068316840XF

According to your organization's application, our company carried out audit and certification in accordance with the requirements for Environmental Management System(GB/T24001-2016/ISO14001:2015), it accords with the requirements through assessment. The scope of the certified EMS is:

Design, development, and production of Metal Oxide Varistors, Metal Oxide surge arresters and surge arrester core and related environmental management activities

Initial date: Jun 23,2020 Recertification date: Jun 15,2023 The certificate is valid until: Jun 18,2026

First S.A.		Second S.A.	Labelling	Third S.A.	Labelling
------------	---	-------------	-----------	------------	-----------

The certified organization must accept at least one surveillance audit annually and a qualified mark shall be attached onto the certificate, within validity period of the certificate, then the certificate can be maintained valid.
For more details of this certificate, please login CNCA's website: www.cnca.gov.cn.
For the validity of the certificate, please scan the QR codes ride for accurate information.



中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C233-M



ZHONG BIAO HUA YUAN(BEIJING)CERTIFICATION CENTER CO., LTD.

Address: 4th Floor, Building No. 22, 10th District, No. 188 South Sihuan West Road, Fengtai District, Beijing
P.C.:100070 Tel.:010-53393099 Mailbox: cshy03_2018@163.com
Website: <http://www.cshychina.com>

Occupational Health and Safety Management System Certificate

Certificate No.: 36720S0175R1M

Nanyang Jinniu Electric Co., Ltd

Registered Address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County Zip Code: 474750
Office Address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County, Nanyang city, Henan province Zip Code: 474750
Production address: South section of Zhongyuan Road, Industrial Cluster Area, Tongbai County, Nanyang city, Henan province Zip Code: 474750
Uniform social credit code: 9141133068316840XF

According to your organization's application, our company carried out audit and certification in accordance with the requirements for Occupational Health and Safety Management System (GB/T45001-2020/ISO 45001:2018), it accords With the Requirements through assessment. The scope of the certified OHSMS is:

Design, development, and production of Metal Oxide Varistors, Metal Oxide surge arresters and surge arrester core and related occupational health and safety management activities

Initial date: Jun 23, 2020 Recertification date: Jun 15, 2023 The certificate is valid until: Jun 18, 2026

First S.A.		Second S.A.	Labelling	Third S.A.	Labelling
---------------	---	----------------	-----------	---------------	-----------

The certified organization must accept at least one surveillance audit annually and a qualified mark shall be attached onto the certificate, within validity period of the certificate, then the certificate can be maintained valid.
For more details of this certificate, please login CNCA's website: www.cnca.gov.cn.
For the validity of the certificate, please scan the QR codes ride for accurate information.



中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C233-M



ZHONG BIAO HUA YUAN (BEIJING) CERTIFICATION CENTER CO., LTD.

Address: 4th Floor, Building No. 22, 10th District, No. 188 South Sihuan West Road, Fengtai District, Beijing

P.C.: 100070 Tel.: 010-53393099 Mailbox: cshy03_2018@163.com

Website: <http://www.cshychina.com>

MANUFACTURER'S WARRANTY CERTIFICATE

Date: 9, Feb, 2026

To: MS /MR related concerned

We Nanyang Jinniu Electric Co.,Ltd warrants that all goods/materials to be supplied under this proposal shall be new, unused, and of the most recent or current models, and that they incorporate all recent improvements in design and materials and free of defects in workmanship and materials, and shall be new and have the kind and quality specified in the technical specification.

If within 24 months from the date of Acceptance of Goods the purchaser discovers any defects in workmanship and or materials and notifies the supplier in writing then the supplier shall with all reasonable speed remedy such defects of nonconformance to the specific action at his own expense by adjustment, repair or replacement at the option of the purchaser.

We hereby provide our full warranty as stated above, with respect to the Goods offered of Surge arrester.

Signature:

赵杰

Name:

Title: Export Manager

Company : NANYANG JINNIU ELECTRIC CO.,LTD



Autoritatea Contractantă: SA "RED-Nord" Moldova, 3100, m. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180 „A”
Numărul procedurii de achiziție: ID 21347890 din 15 ian 2025, 44100000-1
Denumirea licitației: Achiziția Izolatoare 10, 0.4 kV

SRL „ELECTROCON”

MD-2052, mun. Chișinău,
str. Maria Dragan, 19,
IDNO - cod fiscal 1003600025379
tel.: (373 22) 47-03-13
fax: (373 22) 47-04-74
E-mail: elconsm@yandex.ru
www.electrocon.md



„ЭЛЕКТРОКОН”ООО

MD-2052, г. Кишинев,
ул. Мария Драган, 19,
IDNO - cod fiscal 1003600025379
тел.: (373 22) 47-03-13
факс: (373 22) 47-04-74
E-mail: elconsm@yandex.ru
www.electrocon.md

Pentru licitația **Limitatoare de supratensiune 10 kV**, ID 21560439 din 4 febr 2026, 31300000-9, vă aducem la cunoștință că **Mostra (ANALOGICĂ)** produsului oferat **Limitatoare de supratensiune 10 kV** la momentul actual se află la depozitul SA "RED-Nord" Moldova, 3100, m. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 180 „A”.

Data: 10 februarie 2026
SRL „ELECTROCON”

(semnatura și ștampila)

